

Rodzina zabija młodą parę hinduską

27 stycznia 2015

Młoda para hinduska w Pendżabie ośmieliła się zawrzeć małżeństwo z miłości – ale bez zgody rodziny panny młodej. Sandeep Rani i jego żona, Khuszboo, wiedzieli wystarczająco dużo, żeby uciec z domów i postarać się o sądowych nakaz ochrony, który przyznał im Sąd Najwyższy Pendżabu i Harjana. Nie wiedzieli wystarczająco dużo, by ukryć się na dobre lub wyprowadzić bardzo, bardzo daleko.

Postanowili wrócić do swojej wsi rodzinnej Mugowal i pokazali nakaz sądowy lokalnej policji w Hosziarpur. Najwyraźniej policja nie miała zamiaru ich chronić. Policja twierdzi jednak, że albo para nie „zaakceptowała ochrony”, albo nie poinformowała policji o swoim miejscu pobytu. Dochodzenie jest w toku.

W każdym razie w nocy 3 stycznia parę zabiło pięciu zamaskowanych mężczyzn. Zostali w straszliwy sposób posiekani nożami i maczetami. Mord był koszmarny i bardzo osobisty.

Trzeba zapytać, dlaczego? Według naszego badania z 2012 r. w „Middle East Quarterly” („Hindu vs. Muslim Honor Killings”), główna przyczyna, dla której Hindusi dokonują morderstw honorowych (ale tylko w Indiach, nie na Zachodzie), związana jest z naruszeniami systemu kastowego. Hindusi mają nie pobierać się z członkami innych kast. Ta tragiczna para należała jednak do tej samej kasty – byli Dalitami (dawniej w sposób haniebny nazywani „niedotykalnymi” lub „uciskanymi”).

Wyrośli jednak w tej samej wsi. Być może byli członkami tej samej podkasty. Hinduskie pojmowanie honoru, znanego w wielu językach Indii jako maryada, a urdu i pasztu jako ghairat, różni się od rozumienia muzułmańskiego. Wśród muzułmanów preferowane są małżeństwa kuzynów pierwszego stopnia. Hindusi

nie powinni zawierać ślubu z nikim z tej samej podkasty (gotra). Można się domyślać, że to było przestępstwem tej pary, ukaranym śmiercią. Ponadto, Hindusi nie powinni brać ślubu bez zgody rodzicielskiej, a w rzeczywistości bez zgody ojca. Często uznaje się, że nie powinni wybierać własnych współmałżonków. Według przywódcy Hinduskiej Rady Religijnej, "Małżeństwa z miłości są brudne... tylko prostytutki mogą wybierać swoich partnerów".

Ale czy morderstwa honorowe nie są powodowane niewłaściwym zachowaniem kobiety i czy większością ofiar morderstw honorowych nie są muzułmańskie dziewczęta i kobiety? Odpowiedź brzmi: nie.

Hindusi dokonują mordów honorowych i nie można twierdzić, że jest to spowodowane prawami szariatu. Podstawową przyczyną tego zwyczaju może być plemienność. W badaniu odkryliśmy, że w co najmniej 40 procentach wypadków, w odróżnieniu od muzułmanów w sąsiadującym Pakistanie i na Zachodzie, Hindusi dokonują morderstw honorowych zarówno młodych mężczyzn, jak i kobiet. Muzułmanie robią to rzadko. Rodzina Khuszboo wpasowała się w ten wzór. W naszym badaniu przeciętny wiek ofiar morderstw honorowych wynosił wśród Hindusów 22 lata; Sandeep miał 24 lata, jego żona Khuszboo 22.

Matka Sandeepa Rani, Udham Kaur, zidentyfikowała ojca Khuszboo, Sodhiego Rama, jako jednego z zabójców. (Mówi, że maska osunęła się z jego twarzy.) Także ojciec Sandeepa Rani, Parkasz, został ugodzony nożem, kiedy starał się obronić syna.

Sugeruje to, że para sądziła, iż mają poparcie rodziców Sandeepa i dlatego wrócili do wsi. Ubogim Dalitom bardzo trudno przeżyć bez rozszerzonej sieci rodziny.

Tak więc, hinduski pogląd na znaczenie zaaranżowanych małżeństw, hinduska definicja honoru w sprawie małżeństwa, ubóstwo, naiwne ale zrozumiałe przywiązanie do rodziny i wsi rodzinnej, w połączeniu z biernością policji, wszystko to

doprowadziło do tej najnowszej tragedii, kolejnego mordu honorowego w Indiach.

W całkowitym odróżnieniu od swoich pakistańskich odpowiedników, władze w Indiach zdecydowanie potępiają morderstwa honorowe. W 2010 r. Sąd w Harjana skazał pięciu mężczyzn na śmierć za dokonanie honorowego morderstwa na parze, która pobrała się, mimo że należeli do tej samej podkasty, wymierzając równocześnie karę dożywotniego więzienia szefowi khap pańczajat (rada religijna), który rozkazał zabicie ich.

Zauważmy, że choć tradycje religijne i plemienne pozostają barbarzyńskie, świecki, demokratyczny rząd Indii prowadzi wojnę przeciwko tym zwyczajom, a także młodzi ludzie częściej odważają się wykraczać poza tradycyjne granice.

Autorstwo: Phyllis Chesler

Tłumaczenie: Małgorzata Koraszewska

Źródło oryginalne: [Breitbart](#)

Źródło polskie: [Listy z naszego sadu](#)